بحوث اجتهاعيث

إبز الحيادون و ماكيافلك

عبْدالله العروكي

الساقي

إبزكلدون و ماكياڤِللئ 4146 1,15/, (3)

ابن خلدون وماكياقللي 2388/122 عبد الله العروي

ترجمة: د. خليل أحمد خليل

استاذ اجتماعيَّات المعرفة / الجامعة اللبنانية



ابنُ خلدون في نظر الباحثين الجدّيين والكفوئين، هو أعظم مفكّر اجتهاعي ظهر في خلال الحقبة الطويلة التي تفصل بين أرسطو ومكياڤللي. فقد كشف محسن مَهدي في كتاب ممتاز الوجه الأرسطاطاليسي للخلدونيّة (۱)، ويبقى علينا تحليل الوجه المكياڤللي.

إن فائدة تحليل كهذا منهجيّة بوجه خاص. فنحن أمام مفكّرين ينتميان إلى حضارتين متباينتين، وأحياناً متعاكستين بقوّة؛ وما من مُشير (مؤشر) يسمح بالتفكير أنَّ أحدهما أثَّر في الآخر؛ ومع ذلك يتوصلان، معظم الأحيان، إلى استنتاجات متهاثلة. وهذه ليست حالة فريدة من نوعها؛ فنحن نصادف كثيراً من الحالات المشابهة عندما نتابع التطوّر، المنفصل والمتوازي أيضاً، للأفكار العربية/ الإسلامية والأوروبية/ المسيحيّة. إلام يجب أنْ نعزو تلك المصادفات؟أإلى

© La Découverte, Paris, France

للطبعة العربية: دار الساقي جميع الحقوق محفوظة الطبعة الأولى ١٩٩٠
 ISBN: 1 85516 907 X

مصدر مشترك؟ أم إلى الوحدة الجوهرية للفكر البشري؟ أم إلى المصادفة؟ سؤال كبير وصعب؛ وللرّد عليه في الحالة التي تشغلنا، فلنحلّل باختصار العناصر الثلاثة التالية:

- □ سيرة الرجلين،
- □ الظروف التي عاشا فيها،
- □ الوضع المعرفي/ العلمي لكل منها.

١ - تشابهات في سيرة الرجلين

عاش ابن خلدون (۷۳۲/ ۸۰۸ هـ/ ۱۳۳۲ مرب الم الفروب المسيحية إلا في مناسبة قيامه بمهمة يعرف أوروبا المسيحية إلا في مناسبة قيامه بمهمة قصيرة في إشبيلية الواقعة تحت السيطرة القشتالية. وقضى مكياڤللي (١٤٦٨ ـ ١٥٢٧ م) كل حياته في فلورنسا، ولم يغادر إيطاليا إلا للقيام بمهات سريعة في فرنسا وألمانيا. بوجه خاص عرف الأول دولاً هزيلة ومنحلة في الأندلس والمغرب؛ وعاش الثاني فجر نهضة ستأذن لأوروبا الغربية بمارسة هيمنة لا فجر نهضة ستأذن لأوروبا الغربية بمارسة هيمنة لا ريب فيها على بقية العالم طوال أربعة قرون. ولا شيء من هذا كلّه يبدو موجباً للتقريب بين الرجلين على الصعيد الفكروي (الإيديولوجي). مع ذلك فلننظر إلى الوقائع عن كثب. كانت

النهضة الإيطالية قد سبقت، بقرنين، نهضة بقية أوروبا الغربية؛ والحقيقة أن النهضة الثانية تحققت على حساب الأولى. إن أوروبا الشهالية، البربرية في نظر الإيطاليين، لم تدخل في العصر الحديث إلا عندما غزت جيوشها شبه الجزيرة، فقهرت دولها ونهبت ثرواتها. هذه التجربة المؤلمة هي التي تسم في الواقع فكر مكياڤللي، كها تدل على ذلك الخلاصة المحزنة لكتابه «الأمير». إنها تجربة قريبة، بشكل منظور، من تجربة إبن خلدون، المثقف المتشرد، بحثاً عن وضع مستقر، في غرب إسلامي تتقاسمه دول واهنة تمزقها الخصومات والعداوات التافهة.

لقد أراد الرجلان أن يلعبا دوراً في السياسة العمليّة؛ وكلاهما فشل. فعودة المديسيسيّين إلى فلورنسا، بعد فاصل جمهوري قصير، أبعدت مكياڤللي عن جادات السلطة ومسالكها. عندها حاول أن يؤثّر من بعيد في فعل الآخرين، لكن المديسيسيّين لم يفكّروا إلّا بإحراجه أمام أصدقائه السياسيّين، فكلَّفوه بمهام ثانوية. وأراد ابن خلدون أن يوجّه سياسة أمير بوجة، ثم قرّر أنْ يربي أمير غرناطة؛ وكل محاولة تؤول إلى السجن والفرار.

اهتم مكياڤلي كثيراً بالقضايا العسكرية؛ وبذل كل ما بوسعه لكي تتخلّص فلورنسا من المرتزقة وتشكلّ جيشاً شعبياً (Milice) كان يظنّه قادراً على التنظيم والقيادة ميدانياً. وعمل ابن خلدون، في خلال زمن معين، كعامل مطوّع لصالح السلاطين الحفصيين، لدى قبائل بني هلال التي كانت تخدم طوعاً كقوى مساعدة؛ واكتسب من ذلك خبرةً في

المسائل العسكرية كما كانت تطرح في عصره.

عندما أرغم مكيافلي على تجميد نشاطه، واعياً تقريباً أنَّ مثاله الجمهوري كان ممتنع التطبيق في إيطاليا محتلَّة، التفت نحو المرحلة المضيئة في التاريخ الإيطالي، مرحلة روما مجلس الشيوخ والقناصل، لينهل منها العبر الصالحة لكل الأزمنة. يقول إن محاكاة أفعال الماضي الجميلة تبدو مستحيلة في نظر المحدثين «كما لو كانت السماء والشمس والعناصر والبشر قد غيرت نظامها وحركتها وقوتها، وكانت متباينة عما كانت عليه في الماضي» (خطاب حول عقد تيت ليف الأول، الماضي» (خطاب حول عقد تيت ليف الأول، من عمره، المناسة ليتفرَّغ لدراسة التاريخ ".

الانتقال من الفعل إلى التأمّل، من السياسة إلى

التاريخ، هوذا الطريق الذي قاد الرجلين إلى اكتشاف ميدانٍ معرفي بِكْرٍ حتى ذلك الحين. يقول الفلورنسي: «عزمت على فتح طريق جديد» (ص ٣٧٧). ويقول المغربي: «كشف الله لي [هذا العلم] دون عون أرسطو أو أي حكيم أعجمي» (ص ٦٥).

٢ _ أحكام مُقارنة

حين نقرأ مؤلفات إبن خلدون ومكيافللي، نقع على أقوال متهاثلة تقريباً. لن نحصيها هنا إحصاءً كاملاً؛ فهي كثيرة جداً، لا سيها وأنَّ التوافق على التفاصيل ليس له دلالة كبيرة. إلاّ أننا سنعطي عنها بعض الأمثلة، على الأقبل لتسويغ مشروع مقارنتنا.

إنَّ ما أدهش القرّاء منذ أمدٍ بعيد هو موقفي الرجلين من الدين، لأنه كان بلا شك حاسماً بالنسبة إلى شعور معاصريها العام. فمكياڤللي يحكم على المسيحية كإناسي وظيفي (انتروبولوجي وظيفي) تقريباً. ويعتني في التفريق بين المارسة البابوية والرُّوح المسيحية، لكنّه في تحاليله السياسية لا يرى في الدّين سوى طريقة ممتازة لـتربية النّاس وتعليمهم ضبط غرائزهم: «يقول لنا إن تاريخ

رومـا يبينّ لمن يقـرأه بتمعّن كم كان الـدّين مفيـداً ونافعاً لقيادة الجيوش ولتجديد راحة الشعب وللحفاظ على أهل الخير وإحجال أهل الشر» (خطاب، II، ۱۲، ص٤١٢). ويسعبّر إبـن خلدون عن الفكرة عينها في عدّة فصول: فيؤكد أنَّ البدو لا ينالون السلطة السياسيَّـة إلَّا إذا اتحدوا في نطاق حركةٍ ذات أساس ديني، لأن الإيمان الديني وحده، كيا يقول، يُلهم من قلوبهم «الغلطة والأنفة والتحاسـد والتنافس» (المقـدُّمـة، II، ۲۷، ص ٢٦٦). ويقرّر بعد ذلك أنّ الحميّة الدينية تريح الدولة في بـداياتهـا لأنَّها ترصُّ الإرادة المشتركة وتوطُّد التكافلَ القَبَلي؛ عندها يمكن لنَفُر أنْ يسودَ كثرةً (المرجع السابق،٥١١١، ٥، ص ٢٧٨). يربط مكياقللي بين الفقر والفضيلة، الحضارة

يربط محيولي بين الفقر والفصيلة، الحصارة والانحلال الأخلاقي، السرّف والانحطاط السياسي. ولا يعود بالإمكان إنقاذ أية دولة مُصابة بالفساد حتى وإن وضعت لها أفضل القوانين، وأعقل الدساتير. ويكتب معرباً عن إعجابه بمؤسسات اسبارطة: «هناك كانت تسود مساواة في الفقر، وكان الشعب قليل الطموح طالما أن مهام الحكم لم تكن تُناط إلا بنفرٍ من المواطنين»، الحكم لم تكن تُناط إلا بنفرٍ من المواطنين»، ويقول في مكان (خطاب، 1، 1، من ٣٩٦). ويقول في مكان

آخر: «لا توجد قوانين ولا دساتير يمكنها أنْ تكبح الفساد العام، لأنَّ الأخلاق الحميدة تحتاج إلى قوانين لكي تستمر، كما أنَّ القوانين تحتاج بدورها إلى الأخلاق الحميدة لكي تكون مطبَّقة». (المرجع السابق، I، ١٨، ص ٤٢٩). والمحرَّكُ الرئيس للصبرورة التاريخية، في نظر إبن خلدون، هو هذا الجدل بين الوحشيَّة والأخلاقية والتكافل والسلطة من جهة، وبين التمدّن والفساد والفرديّة والعبودية من جهة ثانية؛ وهذا الجدل المتعدّد الأشكال هو التاريخ ذاته، متبدّلًا وثابتاً، ساطعاً ومؤلماً، عشوائياً ومحتوماً. يقول إن أهل البدو أقرب إلى الخير من أهل الحضر «لكثرة ما يعانون من فنون الملاذ وعوائد الترف والإقبال على الـدّنيا والعكـوف على شهواتهم منها قد تلوّنت أنفسهم بكثير من مذمومات الخلق والبشر وبعدت عليهم طرق الخير ومسالكه بقدر ما حصل لهم من ذلك حتى لقد ذهبت عنهم مذاهب الحشمة فتجد الكثير منهم يقذعون في أقوال الفحشاء في مجالسهم وبين كبرائهم وأهل محارمهم» (المقدمة، II، ٤، ص ۲۱۵).

يُذكِّر مكياڤللي العاهلَ بأنَّ السلطة ليست شيئًا آخــر ســوى احتكــار السلطان. وأنَّــه إذ يُحـرَمُ

الأساس للأمير، فيواسطتها كسب ما يملك، وبها يمكنه الحفاظ عليه؛ وإذا ما تخلَّى عن ذلك، فإنَّه يعدُّ العدَّةَ، على مدىً قصير أو طويل، لدمار دوله ولنهايته الشخصيَّة بالذات. وهاكم ما يقوله للحاكم: «عندما تعاطى الأمراءُ الشهوات أكثر مما تعاطوا الأسلحة، خسروا دولهم. والحال، فإن الأمر الرئيس الذي يمكنه أن تجعلك تخسرها، هو عدم الإحاطة بهذا الفن؛ وإن السبب الذي سيربحك إياها هو احترافك لهذا الفن». (الأمير، الفصل ١٤، ص ٣٣٢). وكتب إبن خلدون من جهته، وهو يصف الدولة في المرحلة الثالثة من تطوّرها، مرحلة تدرّجها المحتوم نحو الانحطاط: «وتسقط العصبية بالجملة وينسون الحماية والمدافعة والمطالبة ويلبّسون على الناس في الإشارة والزيّ وركوب الخيل وحسن الثقافة يمـوّهون بهـا وهم في الأكثر أجبن من النسوان». (المقدمة III، ١٤، ص ٣٠٢). ويشرح أن الدولة في هذه المرحلة من تطورها، إنما تستعين بالمرتزقة ليدافعوا عنها، فتدفعُ لهم أكثر فأكثر، في الوقت ذاته الذي تستوجب عادات البذخ والرفاه نفقات تبتلع القسم الأوفر من العائدات العادية وغير العاديّة؛ وباستمرار تكون الدولة مهدّدةً بالإفلاس.

بـالضرورة شخص مـا من شيء معينٌ، إنمـا يتعـيّن عليه دائماً أنْ يكون حذراً، لأن ذلك الذي يُحرَم مما يظنّه حقاً له بشكل طبيعي، يسعى إلى الانتقام والتآمر. ويتعيّن على العـاهل، إمّـا ألّا يفعل شيئــاً يمكنه توليد العدواة، وهذا ما لا يبدو محناً في معظم الأحيان، وإمّا أنْ يتقدّمَ غـيره ويضرب كل أولئك الذين يمكنهم أن يتآمروا عليه. «لا يجوز أبداً لجميع أولئك الذين يحكمون أنْ يقدّروا أي شخص ولو تقديراً قليلًا، إلَّا إذا ظنُّوه عاجزاً عن الانتقام وغدت حياته عرضة للهلاك بعدما يكون قد أُثقل بالإهانات والشتائم». (خطاب II، ٢٨، ص ٥٩٥). وقال مكياڤللي بـوضوح أكـثر أيضـاً: «من بين الحركات التي تجعل أميراً مكروهاً عند رعيَّته، الحركةُ الأكثر جَـرْحاً تلك التي تحـرمهم من مصلحة وفائدة». (المرجع السابق، III، ٢٣، ص ٢٧٣). عادةً، لا يقدّم المؤرّخ المغربي؛ وإنما يكتفي بوصف الواقع، الذي يحذَّرُ الفلورنسيُّ منه بكل دقّة. وكثيراً ما جرى الاستشهاد بـالفصل ١٠ من الباب III، وعنوانه: الأمير، عندما يتعاطى التجارة بنفسه، يوجّه ضربةً قاصمةً لازدهار التحار .

في نظر مكياڤللي، يجب أن تكون الحربُ المنشطَ

٣ ـ التجزيئية عند مكياڤللي

أتينا على ذكر بعض الأمثلة حيث تتوافق أحكامُ مكياڤللي وإبن خلدون. وربما يكون من السهل إيراد الكثير منها؛ غير أنَّ فائدة هذا النَّمط من المقارنة محدودة. فلنوجّه انتباهنا إلى جانب آخر ولنتساءَل عمّا إذا كانت تحاليل الأول من شأنها أن تساعد في فهم التاريخ المغربي، وبالعكس، عمّا إذا كان بإمكان النظريّات الخلدونيّة تنوير إيطاليا النهضة. لا شكّ أن إبن خلدون قد لا يكون غريباً جداً في وطن مكياڤللي؛ غير أننا سنترك جانباً الجرء الثاني من السؤال، وسنكتفي، مغربياً، بالجزء الأول فقط.

كان مكياڤلي، كها رأيناه، ينتقد بشدة استخدام المرتزقة. فهو حين قارن روما القديمة وفلورنسا حيث يعيش، أكّد أنَّ فلورنسا محكوم عليها بالعبودية لأنَّ مواطنيها كانوا قد اعتادوا على حياة رغيدة، ولأنهم ما عادوا يعرفون شيئاً من فن الحرب. وكان يفكّر أنّ الدول الإيطالية يتعين عليها أن تفقد استقلالها لأن ما من دولة كانت قد عكنت من التزود بجيش «وطني». في أي شيء كان اللجوء إلى المرتزقة مدمّراً؟ وفي أي شيء كانت

الحرب بين المرتزقة تُديم الفوضي واختلال الأمن؟ مكياقللي يشرح ذلك على النحو التالي: «بما أنَّه كان يُكتفى بتجريـد الأعداء المغلوبـين دون قتلهم أو زجهم في السجون، فإن أولئك الأعداء كانوا يعاودون مهاجمة الغالب عندما كان يتوفّر لمستخدمهم الوقت لمدّهم مجدّداً بالخيل والسلاح؛ ومن جهة ثانية، كانت الغنائم والضرائب تُـترك للجنود، فلم يكن بـإمكـان الأمـراء الغـالبـين أنْ يستعينوا بها لمواجهة النفقات الجديدة، بل كان يتعين عليهم أن يعملوا على استنزاف شعبهم الذي كان يرى قادته أكثر مبادرةً وعجلةً لاستنزاف بــلا حــدود، في سبيــل ثمـرة النصر وحــدهــا. باختصار، كانت الأمور قلد وصلت الى حدّ أن

الجميع، الغالبين والمغلوبين على حدٍّ سواء، كانـوا

في حاجة إلى المال الطازج إذا كانوا يريدون أن

يكون عندهم جنود، والبعض يحتاج إلى المال

لتجهيزهم، والبعض الآخر يحتاجه لمكافأتهم؛

فبدون تجهيز لم يكن بإمكان هؤلاء أن يحاربوا،

وبدون مكافأة لم يكن أولئك يـرغبون في الحـرب؛

ومن هنا كان يترتّب على الغـالب أنْ يستفيد قليـلاً

من انتصاره، ويترتّب على المغلوب أنْ يعاني قليـلًا

من هزيمته، لأنَّه كان لديه دائماً الوقت الكافي

لترتيب أوضاعـه، طالما أن الآخر لم يكن دومـاً في وضع يسمح له بمواصلة انتصاراته». (تواريخ فلورنسية، VI، ١، ص ١٢٢٩). ألا تنطبق هذه المواصفات على الحروب التي كـان إبن خلدون قد شهدها شخصيًّ والتي وصفها بالتفصيل في «تـاريخـه»، تلك الحـروب غـير المنقـطعـة وغـير الحازمة، التي كان المرينيُّون والعبدوديُّون والحفصيّـون يشنّـونها ضــد بعضهم من خــلال المرتزقة؟ أليس مرتزقة مكياقللي هم أولئك الهلاليُّون الذين كانوا يحاربون تارة مع هؤلاء وتارة مع أولئك حسب الظروف والمصلحة الآنيّة؟ يحمّل وخرابه، لكنُّه يدينهم بـوصفهم بدواً؛ ألا يتعـينّ بالحريّ تجريمهم بوصفهم مرتزقة(١)؟

سافر مكياڤللي، كسفير، إلى فرنسا حيث رأى مملكة موحدة، تحكمها قوانين وشرائع يكون الملك أول منْ يخضع لها، وهي تكون تحت رعاية البرلمانات وحمايتها. فلهاذا إيطاليا مقسمة إلى عدد كبير من الإمارات؟ هكذا تساءل، وحمَّل مسؤولية انقسامها للبابوات قائلاً: «إنَّ خوفهم من أمير قوي جعلهم يحبدون أميراً أضعف، ليخافوا منه بدوره عندما يوشك أنْ يقوى ويكبر، ويحاولوا قلبه بدوره عندما يوشك أنْ يقوى ويكبر، ويحاولوا قلبه

كأمير يخشى جانبه». (المرجع السابق، II، ١٠، ص ٥ المربع الإسلامي ص ١٠، الم يكن أمراء الغرب الإسلامي ينتهجون السياسة عينها إزاء قادة الجند والقبائل؟ ولماذا استمر النظام القبلي في المغرب لو لم يكن يسمح باستمرار الانقسام والتوازن بين مختلف القوى الاجتماعيَّة؟

إن الحزبيَّة والتجزيئيَّة اللَّتين يعبُّر عنهما هـذا النظام ويقويهما في وقت واحد، ليستا خاصّتين بالريف؛ فهما موجودتان أيضاً في المدينة كما أشار ابن خلدون إلى ذلك (المقدمة، ١٧، ٢١، ص ٦٧٢). ويضرب مكياڤللي مثلًا مـأساويــأ حقاً على ذلك. ففي مدينة پيستويا كان ثمَّة ولدان، ابنا عم، يلعبان؛ ولم يلبشا أن اختلفا وتشاجرا؛ فعاد أحدهما إلى أبيه باكياً؛ فطيّب والده خاطره ونصحه أن يمضى للاعتذار من عمّه. فرأى هذا الأخير في هذه الحركة الإنسانوية علامة ازدراء؛ فاستولى الغضب الشديد عليه، وأمسك الولد وقطع يده، وأعاده من حيث أتى وهو يقول له: «إذهب إلى أبيك وقُلْ له إن الجراح تعالج بالنَّار لا بالكلام». وهكذا نشبت معركة عائلية لم تلبث أن قسمت المدينة برمّتها إلى فريقين متخاصمين. واستمرت المعارك بلا نتيجة حاسمة؛ عندئذ ذهب

زعيم أحد الأحزاب طالباً العون من شريفٍ فلورنسي وفعل خصمه مثلها فعل، طالباً العون من شریف فلورنسی آخــر، وهــا هی فلورنســـا وکــل توسكانة صارتا منقسمتين بـدورهما. وظنّ أنـاس عاقلون أنهم يأتون عملًا حسناً إذ يستنجدون بالبابا؛ وبالتالي تدخّل البابا؛ ولكن صارت إيطاليا الشمالية بكاملهامنقسمة حينئذٍ كما في عصر الحرب بين الجلفيين (guelfes) والجيبليين (gibelins) (تـواريخ فلورنسيـة، II، ۱۲، ص ۱۰۲۰). ألا يمكن لهذه الحادثة التاريخية أنْ تكون مغربية بكل تفاصيلها؟ ألم تبدأ حروب اللفيّين (Leff - s)، غالباً، بخلافات بين أولاد و/ أو بين نساء؟ أليس في ذلك مثلًا صارخاً عن تلك التجزيئية المشهورة التي يعـزوها البعض إلى العشـيرة والعصبيّة، بينــا تعبر بكل بساطة عن منطق كل نشاط سياسي

إن الأمثلة التي رأيناها، والتي تبين أن في إمكاننا استلهام بعض التفسيرات الميكاڤلليّة لفهم بعض جوانب الماضي المغربي، هي بكل تأكيد محدودة وأحديّة الجانب، ولكنّها أكثر صلاحاً واستحساناً من الأمثلة المضروبة في الفقرة السابقة لأنها تُرجعنا إلى مستوى عموميّة أعلى. فهي

عندما لا يوجد أي مقابل آخر قائم على القانون؟

تكشف لنا عن قرابة أعمق بين إبن خلدون ومكياڤللي. وعندها نطرح السؤال: ما هو أساس تلك القرابة؟

٤ ـ حضور أرسطو

منذ البداية نوفر على أنفسنا مشرحَيْن: أولهما تأثير إبن خلدون الخفيّ على مكياڤللي، نظراً لأن مكياڤللي متأخّر عن إبن خلدون؛ وثانيهما المصادفة المحض. وفي المقابل، سنتوقّف عند فَرضَيْن آخرين: وجود مصدر مشترك، وتشابه الظروف التاريخيّة.

من المؤكد أنَّ أرسطو أثّر تأثيراً كبيراً في إبن خلدون ومكيافللي؛ لكنْ أيّ أرسطو؟ وأيّ جانب من فكرهِ دفع الرجلين إلى ميادين غير مُكتشفة في دارسة التاريخ والسياسة؟ لقد جرى التشديد في عدّة مناسبات على أنَّ مكيافللي لم يكن يقرأ اليونانية، وأن العرب لم يكن عندهم النصّ الأصلي الكامل لكتاب السياسة. غير أنَّ هاتين الواقعتين الثابتين لا تشكّلان عقبةً لا يمكن الواقع، الموازها، تعترضُ ما سنقوله. ففي الواقع، السياسة والأخلاق محكومان بالمبادىء والأسس عنها؛ والرجلان اللذان نقارن أفكارهما، قد لا

يكون لهما النّبوغ الذي ننسبه إليهما، لولم يكونا قادرين على اكتشاف السياسة انطلاقاً من الأخلاق. بيد أنّ الأرسطوطاليسيّة كانت الثقافة الأساسيّة لجميع معاصريها؛ وربما لم تكن وحدها كافيةً لجعلها يكتشفان ما لم يكن أحدٌ، قبلهما وحولها، قادراً على رؤيته وتفسيره؛ وبالتالي يتعين علينا أن نمضي إلى أبعد من ذلك. ولنقلْ منذ الآن: لئن كان أرسطو، فعلياً، هو أداة الاكتشافات الخلدونيّة والميكاڤللية، وذلك ليس بوصفه الأخلاقي والمنظّر للسياسة، بل بصفته صاحب منطق العلوم وطرائقيتها.

تصح الملاحظة ذاتها على ما يتعلَّق بماهية المظروف التاريخية. فقد عاش الرجلان حوادث متشابهة في البلدين حيث كان يسود وضع الخراب والحرب عينه. ولكن، كها قال عدَّة باحثين، لا يحيط الوسط وحده بظهور عبقريَّة، ولا يفسر الترابط والتعاطف بين أفكار العبقريّين. فيتعين علينا البحث عمًّا كان ذا خصوصيّة في نظرة إبن خلدون ومكياڤللي. لا ريب أنها لم يكونا الوحيدين اللذين رغبا في فهم محيطها التاريخي؛ لكنَّها كانا ينظران إليه، وحدهما، من وجهة نظر معيّنة؛ ومن ينظران إليه، وحدهما، من وجهة نظر معيّنة؛ ومن ثم نعود، من طريق آخر، إلى مسألة المنطق.

في كان مشتركاً بين الرجلين، هو أنها كانا يستعملان المنطق نفسه لفهم وضعين كانا قابلين للمقارنة؛ وفي الواقع كان تشابه المقدّمات ، والمعطيات الأساسية مجرّد مصادفة.

لقد أتيا من مجتمعات مختلفة / ذات مُشُل متباينة، ومع ذلك توصّلا إلى الاستنتاجات ذاتها لأنها كانا يستعينان بطريقة منهجية واحدة، وقد نقول اليوم لأنها كانا علكان المصادرة المعرفية / المعلومية (الإبيستمولوجية) عينها.

قبل متابعة التحليل، لننظر في اعتراض مبدئي غالباً مانقرأه تحت ريشة المستشرقين.

اعتراض چیب: دنیویة مکیافللی وصوفیة
 ابن خلدون

من السهل التواضع على أنّ إبن خلدون ومكياڤللي عاشا المغامرات ذاتها في ظروف قابلة للمقارنة، وأنها أصدرا الأحكام نفسها على البشر، وأنها تربيا على الأرسطوطاليسيَّة. مع ذلك يقول البعض ليس لمقارنتها كبيرُ معنى، لأنها ينتميان إلى حضارات متباينة على الإطلاق. ففي مقال شهير، ذكّر هاميلتون چيب (Gibb) بإلحاح، أنّ إبن خلدون كان في المقام الاوّل سنيًا مالكياً،

وكان شاغله الرئيس، شيمة الماوردي والباقلآني والغزَّالي من قبله، التوفيق بين مثال الخلافة وحقائق الديكتاتورية العسكرية().

اعتراض چيب قوي جداً من وجهة تاريخانية (historiciste) محض؛ ومن المؤكد أنَّ الحجج التي تقـدّمنا بهـا حتى الآن قد لا تكـون كافيـةً لتسويـغ مشروعنا. والحقيقة أنَّه إلى جانب أحكام وتحاليـل يمكن انطباقها على الوضع المغربي، نجد لـدي مكياڤللي مفاهيم وتصوّرات قد لا يـدركهـا فكـرٌ إسلاميّ إلّا من خلال التقريبات. وهاكم مثلًا: «لئن أريد الحفاظ على الحريَّة في روما وسط الفساد، كان لا بـد لها كما هو الحال بسبب تغيّر العادات والآداب، من أنْ نغيّر قـوانينها، وكـان لا بدّ لها أيضاً من تغيير أشكالها الدستورية». (خطاب، ۱، ۱۸، ص ٤٣٠). إن مفاهيم الحرية/ القانون/ الـدستور، التي كـانت روما قـد ورثتها عن المدينة(La Polis) اليونانية، هي مفاهيم واضحة بالنسبـة إلى مكياڤللي الفلورنسي، المـواطن في مدينة أنشأتها روما: ففي حالته تواصل تاريخي/ فكرويّ / ولسانيّ لا يمكن إنكاره، إن هــذا التواصل يفتقر إليه، طبعاً، إبن خلدون الذي يتُخذ موقفين في مواجهة المفاهيم التي ذكرناها: إمَّا

أنْ يخفضها إلى مفاهيم الفقه ويجعلها تفقد أصالتها، وإمّا أن يدرجها في مقولات السياسة العقلية، الغالبة على الأفلاطونيين المحدثين من المسلمين، ويجعلها تفقد معناها الدقيق.

إن المقارنة من أطراف العبارة، بين تحاليل جرئية وأحكام فرعية/ ثانوية، هي بدون أفق كبير؛ والمقارنة التنويريّة الوحيدة هي تلك التي تأخذ في الحسبان البني الإجماليَّة، المثالات والمرامي البعيدة.

فها مرمى مكياڤللي؟ المفسِّرون منقسمون حـول هذه النقطة؛ فيا من أحدٍ يعلَمُ بالضَّبط إنْ كان ديمقراطياً مقتنعاً وحازماً، وإن كان قد آل إلى اعتناق الاستبدادية أم كان ديمقراطياً واستبدادياً في أن. لكنّ الجميع يعترفون أنَّه ظلَّ وفيّاً، على الرّغم من مداخله الاستنسابيّة، لهدفين رئيسين: فقد كان مصرًّا على أن تحتفظ فلورنسا بحريًّاتها، وكان يرغب في أن يتمكّن أميرٌ إيطالي خليقٌ بهذا الاسم، من توحيد أقصى ما يمكن من أراضي شبه الجزيرة، لكي يكون قادراً على طرد البرابرة منها. صحيح أنّ السجال ممكن، على مدى النّظر، حول المعنى الدقيق للكلمات: الحريّة والوحدة؛ ومع ذلك لا أحد يشك في أنّها موجودان حقاً في

مؤلفات مكياڤللي وأنهما يحتلان فيها المكانـــةالمركزيّة. ماذا يقول فيهم إبن خلدون؟ يتساءل في بـداية المقدّمة عن نفع علم العمران الذي ينوي إنشاءه ؟ كما يتساءل لماذا تناسى هـذا العلم الأقدمـون الذين أنشأوا الكثير من العلوم الأخرى. يجيب ربما لأن هدفه ليس شريفاً جداً. وهـو بالتـالي، في نظره لا ينفع في الحكم على حقيقة الأخبار والروايات التاريخيّة. إن علماً يعلن بـاعتزاز أبـوّته لـه، ويعتني كثيراً في تمييزه من العلوم المقترنة به، ليس بنظره في نهاية المطاف سوى مدخل، علم مساعد للتاريخ الذي ينبغي أن يظلُّ مخلصاً للقوانين القائمة. صحيح أنَّه يمكن، بتأويل حصيف، أن يُعطى لـ «علم العمران» الخلدوني وظيفةً أشرف؛ ويبقى أنَّ طموح واضعه يقف عند حد وضع قواعد الحقيقة (التحقق) للحكم على شهادات عن حوادث الماضي. فهـو لا يطلّق مثـال الخلافـة ومع ذلك لا يهتم إطلاقاً بوسائل إصلاح أو استمرار ما بقي منها؛ فيكتفي بـوصف المسـار الـطبيعـي للسلطة، ليتمكّن في نهاية المطاف من القول: هذه الشهادة غير محتملة، هذا الحكم غير معقول.٠٠٠

إذن يبدو أنّ ثمّة هـوّةً تفصل بـين مرامي الرجلين. تحاليل جزئية وأقوال غوذجيّة تتقارب إلى

حدٌ الانصهار؛ ولكن حين تُوضع في نطاقها العام، وتربط بالمرمى الشامل لكل من الرجلين، الا ترتدي دلالة متباينة تماماً؟ يدور فكر إبن خلدون حول أربعة مفاهيم أساسيَّة: الطبيعة، المعمران، العصبيّة، الملك؛ ويدور فكر مكياڤللي حول أربعة مفاهيم أخرى، الثروة، السياسة، القيقة (Virtù)، الحرية؛ وكلٌ من هذين المجموعين المفهوميّين يستند إلى عالم خاص جداً.

٦ ـ إبن خلدون والعليّة المطلقة

كتب إبن خلدون: «وكأني بالمشرق قد نزل به مشل ما نزل بالمغرب، لكن على نسبته ومقدار عمرانه وكأنما نادى لسان الكون في العالم بالخمول والانقباض، فبادر بالإجابة، والله وارث الأرض ومَنْ عليها» (المقدمة، مقدمة، ص ٥٣). سيقال: فكرة عامة؛ ولكن حين نرى أن فكرةً كهذه تتكرّر عدّة مرّات تحت ريشة المؤلّف، نقول لأنفسنا إنها فكرة عزيزة عليه وإنها تتطابق مع ميل عميق عنده. في الواقع ظهر إبن خلدون في وقتٍ انتهى فيه طورٌ بالغ التفرّد من تاريخ المغرب؛ ذلك الطور اللذي انتهت فيه المرحلة الإمبراطورية وبدأ فيه عصر وسيط حقيقي، وهذا الأمر سمح له بأن

يستخلص عبرة وأن يستنتج؛ فكل ما يحيط به هو، كما يقول، متحجّر ومنكمش، أي أنّ لـه تلك السلبية وتلك الجمودية اللتين تميّزان الطبيعة. فما المدهشس إذا فسر الحوادث التاريخية كوقائع طبيعيَّة؟ إن السلطة والترف والحضارة والانحطاط والخراب، الخ، كلها أمور طبيعيَّــة ليس ألًّا. وللإحاطة ببعض الحوادث قـد يحدث لنـا التفكّر بدوافع فرديّة وبأسباب عـرضيَّة وبـأغلاط؛ وإبن خلدون يتقدُّم غيره ويذكّرنا بأن السبب الحقيقي لا يمكنه أن يكون إلاّ عنصراً في سلسلة متّصلة من العلل الطبيعية. وعندما يصادف معجزات ثابتة، يُسـارع إلى القـول إنها، من حيث التعـريف، تتمّ من خلال البشر وإنها بالتالي لا يتعين عليها أن تُستعمل في تفسير الـوقائـع البشريّـة. ويقرّر بعض المفسِّرين والمعلَّقـين أنَّه لم يكن جبـريّــاً ولا وضعيّــاً بالمعنى الدقيق للكلام؛ وهذا طبيعي لأنه كان

افتناعه الحتميّ، سنكتفي بإيراد قول واحد منها: «إن الملك غاية طبيعية للعصبية، ليس وقوعه عنها باختيار، إنما هو بضرورة الوجود وترتيبه» (المقدمة، ١١٠). ص ٣٥٨).

بما أن إبن خلدون يؤمن بحتمية مطلقة، فإنه بنكر كل قيمة للعلوم التنجيميّة الملفّقة وينكر كل فعالية للسياسات الإصلاحية التي تحاول تقوية دولة منحطّة. إنه للوهلة الأولى موقف غير منطقى ؛ فإذًا كان كل شيء محتوماً، فعلى الأقل يمكن توقعه إن لم كن في الإمكان تفاديه. في الحقيقة، يجب التفريق ل هذا الصّدد بين المجلّى الإيجابي والمجلّى السلبي، بين النظرة الإلهية والنظرة البشرية، بين الجبرية والكهانة؛ ومصدر الغلط هو التغيسير الدائم للمنظار. ففي المجال الذي تسوده الحتميّة السببيّة، كل شيء قابل للتوقّع لأن كل شيء مُقدّر ل سبيـل الله، لا في سبيل الإنسـان؛ وهذا أيضـاً صحيح أكثر بالنسبة إلى مجمل الكون حيث يتجاور المحدود واللامحـدود/ المحتوم والـلامحتوم. غـير أن الأهم هو الجانب النفسي للمسألة. لماذا يرتبط الإنسان ويتعلِّق إلى هذا الحد بالكهانة؟ هـل ذلك لهعرف المقدَّر والمحتوم؟ كلا، بل ليكشف الحجاب عن غير المتوقع، ليستبشر بالمفاجأة السَّارة. إن ما

مسلماً سنيّاً. ولئن كان يعترف بأن الحتمية

واللاحتمية تتعايشان في مجال الكون الواسع، فإنه

مع ذلك يقرّر أنّ عليّة طبيعيّة شاملة تسود كل ما

يتعلق بالحقل الذي يدرسه، حقل الاجتماع البشري. لذا يعتني باستبعاد المعجزة والخوارق.

ومن بين الأقوال المحسومة الكثيرة التي تعبر عن

يجعل الكهانة ممكنة هو الاعتقاد في المصادفة. فهذه يمكن تصوّرها كأنها التجاهل المحض لكل القوانين التي تحدّد حدثاً ما، لكننا في الحالة نقع في ما كنّا قد قلناه آنفاً: للتمكن من التكهّن لا بدّ من حيازة علم مطلق.

ومع ذلك فهو يأمل بما سيقوله له العرّاف: ستجـد كنزاً. والملك الكهل يعلم أنّه لن يكون له وريث؛ مع ذلك يود الاعتقاد في أن المنجّم سيبشّره بمعجزة. إن البشر يعتقدون في العلوم الباطلة لأنهم يـريدون أنْ ينـدهشوا ويُفـاجـأوا. والحـال، بالنسبة إلى إبن خلدون، السنّي في هذه النقطة أكثر من كل السنيّين، لا توجد مفاجأة ممكنة؛ فالحـاضر هو تجسيد مسبّق للمستقبل؛ ولئن ظهرت لنا واقعة ما أنها خارقة، فمردّ ذلك إلى عجزنا عن رؤيتها تولد وتنمو تحت أنظارنا. ولكنْ، للإحاطة بكل لكنها لن تستعيد أبداً قوة بداياتها. بذور الحوادث، بكل العلل غير المتطورة، لا مناص من علم الله، وامتلاكه بكيفية أو بـأخرى، وأن هذا الكسب هو المعجزة الوحيدة الحقيقية على سطح الأرض. يقول إبن خلدون: «لا تنسَ أنّ ما من فنِ يسمح بالكشف عن المستقبـل؛ وأنَّ نفـرأ قليلًا من المطّلعين يمكنهم وحدهم الانعتاق من

أسر الحواس والنفاذ إلى عالم الأرواح»(٬٬ (المرجع السابق، مقدمة، ص ۱۹۸).

كما أنَّ إبن خلدون لا يعتقد في إمكان الصعود في مجرى الزمن، وبشكل أدقّ لا يعتقد في إصلاح دولة هرمة. ولئن كان الإنسان ينتقل بشكل يعلم الإنسان الفقير أنَّه قد لا يصير غنياً أبداً، طبيعي وبالضرورة من القوة إلى الضعف، ومن الهمجيّة إلى الحضارة، ومن الشّغف إلى الترف، ومن الفضيلة إلى الرذيلة، الخ. ، فإنَّ الدولة السلاليّة تمـرّ بمراحـل وأجيال متعـاقبة مثـل الفرد؛ وإن محاولة ردّها إلى بداياتها باطلة مثل الرغبة في رد كهل إلى شبابه. صحيح أنّ الفرد يمكنه أن يحافظ على صحته لأمد طويل من خلال حياة منتظمة وبواسطة الرياضة والحميّة؛ لكنه لن يتمكّن في أي حال من وقف الشيخوخة؛ وكذلك مكن للدّولة أن تُعمّر طويلاً إذا لم يطالب بها أحد،

يهتم إبن خلدون حصراً بالأسباب الناجمة عن طبيعة الأمور؛ فهو يرغب في التحليل، لا في الموصف والتوصيف؛ وهمو لا يقدّم إرشادات ولا بوجه تنبيهات؛ بل يذهب إلى حد انتقاد أولئك الذين يعتقدون في إمكان إصلاح دولة فاسدة (المقدمة، II، ٤٦، ص ٥٢٠). يقول حقاً إن العمران يفترض مسبقاً السياسة (III، ٥١، ٥٥) ص ٥٤٠)؛ ولكن حين ننظر إلى الأمر عن كثب، يتبين لنا أنّ المقصود في نظره وجهان لحقيقة واحدة. أن تكون سياسياً معناه في نهاية المطاف أن تفهم قوانين التطور الاجتهاعي. وهكذا يغمر علمُ الاجتهاع السياسة.

لقد أسمى كتابه الأساسي كتاب العِبر. فهل أراد أن يضيف كتاباً عملياً إلى الكثير من الكتب الأخرى في الموضوع نفسه؟ وهل أراد أن يعلّم رجالات السياسة، من خلال عِبر الماضي، كيف يتجنّبون العقبات ويصحّحـون الأغلاط التي غـالبأ ما تحكم بالفشل على كثير من المشاريع المحلية (٥٠٠) يبدو حرياً أن إبن خلدون يستعمل كلمة اصطلاحيّة للتعبير عن فكرة خاصة به وحده. فهو لا ينشد عبراً ينبغي تقليـدها، وإنمـا يُنشد بـالحريّ معايير مقايسة. فحين ننتقل من العبرة الأخلاقية إلى المعيار المنطقي، إنما نتخطّى عالم الحوادث إلى عالم الشرائع والقوانين. فبدلاً من المفاجيء، لدينا التواتر (récurrence)؛ ويترتب على ذلك أن العلَّة عند إبن خلدون ذات طبيعة تساوقية/تزامنية؛ فهي على علاقة بالتلازم بين واقعات راهنة؛ وهي ليست أبدا الدّافع لما سيأتي (المقدمة، الفصل ٦،

ص ۲۰۸). هنا أيضاً نـرى علم الاجتهاع يصهـر التاريخ الحَدَثي ويذيبه.

على هذا النحو، يُضاء الدور الرئيس الذي تلعبه العصبية (التكافل القبلي أو بوجه أعم روح الجهاعة) في التفسيرات الخلدونية؛ وهو يستعين بها لأنّها موضوعيّة، ولأنّها تنتمي إلى البيولوجيا ولا تدين إلى الإرادة البشرية بشيء. روح جماعيّة، سلطة امتلاكيّة، عمران بشري (تنشئة اجتهاعيّة)، سياسة . . . هي كلّها مفاهيم مترابطة ومتلاحة؛ وفي التحليل ينحلّ كلّ منها في الأخر، كأنها تعابير متباينة لواقع واحد(1).

إن عالم إبن خلدون دائري، كما أن منطقه شمولي. إنه رجل مرحلة من التاريخ العربي/ الإسلامي، ظنّها مرحلة نهائية، فارتد إلى ماض لم يعد أحد يعيشه مجدداً، ولم تعد مطامح البشر تحييه؛ ماض يتجمّد ويتحوّل إلى تاريخ طبيعي. وليس من المدهش أنْ يرى فيه استهلاكاً لقوّة طبيعية تولد وتنمو، ثم تنفد وتزول. وقد آن الأوان للقول إنه يقوم بتشريحه تشريحاً الأوان للقول إنه يقوم بتشريحه تشريحاً فيكتشف فيه علاقات البشر عن ثابتة تسمح له بأن يحكم على شهادات البشر عن

الماضي؛ وهو لا يرجو من ذلك شيئاً آخر. وهكذا تجعل اجتماعيّات إبن خلدون باطلاً التاريخ الذي يتعين عليها أنْ تخدمه. إن هذا الاستنتاج يلقي ضوءاً جديداً على مسيرته بكاملها. فهو إذْ لم يعد قادراً على الفعل، ولم يعد راغباً فيه، لم يعد يهدف إلاّ لفهم الماضي؛ فالمستقبل في نظره مُعتم وغير قابل للسّبر في وقت واحد.

٧ ـ مكياڤللي والمصادفة

مع مكياڤلي، ندخل في عالم حركة وطاقة وجد. فإذا كان المؤرِّخ المغربي قد صار متأملاً بعد تجربة مريرة، فإنّ الكاتب الإيطالي ظلّ لاعباً بشكل أساسي. فبالنسبة إليه وإلى نماذجه القديمة، مثل بوليب وتيت ليف، الثراء شخصٌ حقيقي. وفي أوقات ضعفه، ذهب إلى حد الاعتقاد بأنّ المال يدير كل شؤون العالم؛ لكنه في معظم الأحيان لم يمنحه سوى نصف فعالية. يقول: «حتى الأحيان لم يمنحه سوى نصف فعالية. يقول: «حتى القول الحق بأن المال هو سيّد نصف أعمالنا، وأنّه القول الحق بأن المال هو سيّد نصف أعمالنا، وأنّه يتركنا أيضاً نحكم النصف الأخر تقريباً». ويقول أيضاً: «إن الأمير، XV، ص ٣٦٥). ويقول أيضاً: «إن

النجاح، هو ذلك الذي تصادف مسيرتُه الظروف المؤاتية، ولكنّه عندئذ، وكما هو الحال دائماً، لا يفعل شيئاً آخر سوى الانصياع لقوّة طبيعته». (خطاب، III، ٩، ص ٦٤١). وهكذا تحكم قوّتان شؤون العالم: الثروة والطبيعة البشريَّة؛ فإذا توافقتا، كان النجاح؛ وإذا تعاكستا، كان الفشل. فعندما يباشر الإنسان عملًا ما، لا يكون النجاح مضموناً أبداً، لكن هذا لا يجوز أن يمنعه من الانطلاق به بعزم وتصميم.

إن كل بناء بشري مآله الخراب؛ هذه هي عبرة التاريخ عند مكياڤللي. ولئن كانت جمهورية روما هي أفضل منظومة سياسية تصوّرها الإنسان، فإنها قد سقطت رغم ذلك؛ ولئن كان الروميّون (الـرومان) قـد غُلبوا وهم من أكـثر البشر فضيلةً، فكيف الاعتقاد بخلود المؤسسات البشرية؟ ومع ذلك، لم يتوان مكياڤللي عن إسداء النصح للأمراء وللزعماء الجمهوريين على حدٍّ سواء، بأن يتصرُّفوا ويعملوا بقـوة. لماذا؟ لأنـه يعتقـد بكـل جـلاءٍ أنَّ تسلسل الحوادث مردّه إلى الـثروة، لا إلى أيـة ضرورة طبيعية أخرى(١٠٠). وإذا كانت الدولة محكوم عليها بالانحلال والانحطاط، بنوع من الأمر الطبيعي، فإن الشرّ يكون في الواقع بلا عـلاج؛

وفي المقابل، عندما يُعزى الفشلُ إلى المال، يمكن إصلاح الأغلاط، وتكون على الدوام كل محاولة جديدة ممكنة. هنا يختلف مكيافللي عن إبن خلدون؛ فهو يعتقد أيضاً أنَّ دولة فاسدة يصعب وربما يستحيل إصلاحها؛ لكنّه لا يعتقد ببطلان المسعى والمحاولة. كتب: «لا بدّ أنْ يكون لمبدأ الأديان والجمهوريات أو الملكيّات حيوية في ذاته، تعيد إليه سلطانه الأول وقوّته الأولى. وبما أنّ هذا المبدأ/ الأساس ينفد مع الزَّمن، يكون محتوماً على الجسد أن يملك إن لم يتدخّل شيء لإحيائه». (المرجع السابق، ص ٢٠٧).

ولئن كانت الأفعال البشريَّة خاضعةً في وقت واحد للإرادة والـ ثروة، لكي تصل إلى نتيجة معينة، فلا بدّ للإنسان من أنْ يريدها وبكل قواه في كل لحظة. وإن يئس واستسلم للسلبية، فإن الثروة تظل سيّدة الميدان؛ وعندها تسير شؤون العالم نحو الفساد والخراب حتماً. إن الطاقة (القوة û Virtû وهي كلمة غنيّة وغير قابلة للترجمة مثل كلمة عصبية عند إبن خلدون) هي القوة والصرامة في تطبيق القرارات المتّخذة: وعندما تملك الإرادة هذه الصفة الخاصة، يمكنها أن تكون على قدر الثروة وأن تجعلها تتراجع آنياً على الأقل. غير أنَّ

الطاقة لا تنطبق إلاّ على الأهداف المنتسبة إلى هذا العالم الدنيوي؛ وبالطبع، لا يتعلق الأمر بمظاهر وأمور باطلة وملذات الحواس، بل يتعلق بالشرف والمجد. ولذا يعتقد مكياڤللي أنَّ الأخلاقية المسيحيّة قد أظهرت القوة الإيطالية. يقرّر: «إن ديننا وقد بينَّ لنا الحقيقة وطريق الخلاص الوحيد، إنما جعلنا لا نعلِّق كبير أهمية على مجد هذا العالم الدنيوي. وفي المقابل، كان الوثنيون، الذين يقدرونه كثيراً، ويضعون فيه الخير الأسمى، يصبّون في أفعالهم وأعهاهم كثيراً من القوقة والطاقة». (المرجع السابق، ص ١٩٥ - ٢٠٥).

يشد مكيافلي باستمرار على دور الطاقة الفردية: إن الجمهوريَّات تظل حرَّة طالما كان قادتها أقوياء، وإن الإمارات تُحفظ وتتعاظم طالما كان على رأسها أمراء طموحون وناشطون. وإن إيطاليا لن تكون حرَّة ولا موحَّدة، ما لم تقيَّضْ لها فرصة ظهور رجل موهوب سيكون هدفه الأوحد أن يؤسس، بأية وسيلة، دولة إيطالية قوية تضاهي المالك الكبرى في فرنسا وإسبانيا؛ ولن تعود فلورنسا حاضرة حرَّة إذا لم يصمّم مواطنوها على التسلّح وصرف المرتزقة الذين يخربونها وهم

يتظاهرون بالدفاع عنها؛ هذه هي وصيَّة مكياڤللي السياسيَّة.

لا شك أننا نلامس هنا العلّة الرئيسة، نظراً لأن التفسيرات المكيافللية هي في معظم الأحيان نفسية ـ سياسيّة، ونادراً ما تكون اجتهاعية ـ اقتصادية. فهو إذ رأى في العالم البشري ميداناً للتجابه بين المصادفة والإرادة البشريّة، لم يهتم إلا بأولئك الذين يقرّرون نيابةً عن الأخرين، وينصحهم بأن يبادروا وأن يقلبوا على المصادفة قانونها الخاص؛ وبالتالي فإن زيادة عدد الأفعال وتنويعها يعني تضليل الثروة عن وجهتها.

وقال معلّقون كشيرون: عند مكياڤللي يتعايش تجرُّد المؤرِّخ، وتوقّد النبي؛ ولم يفتكر أحد بقول الشيء نفسه عن إبن خلدون.

٨ ـ النظرية الدوريَّة

نصل إلى نظرية الأدوار، المنتشرة جداً في الأدبيات التاريخية/ السياسيَّة القديمة، والتي تعتبر بمثابة الجزء الفلسفي الممتاز في كل عمل من أعال ذلك العصر. إن نظرية كهذه موجودة عند ابن خلدون ومكياڤللي على حدد سواء؛ لكنَّ الأهم عندنا هو القوة التي ترتديها عند كل منها. ولنقلُ

منذ الآن إنها أشد ارتباطاً بفكر الأول، المؤيد للضرورة الطبيعية، من ارتباطها بفكر الثاني الذي يعتقد بالمصادفة.

ففي نظر مكياڤللي الدولة هي أولاً جمهورية شعبية قوامها العدل والفضيلة. فعندما تفسد أخلاق الشعب، تعمّ الفوضي؛ ويتّخذ الشعب ملكاً له، حتى يخرج منها. والملكيَّة، العادلة في البداية، مآلها التحوّل إلى الاستبداد والطغيان، بينها الأقلية التي ما زالت فـاضلة، تشور وتؤسس جمهورية أرستقراطية. وبعد وقت طويل أو قصر نسبياً، تغدو هذه بدورها استبدادية؛ وهذه المرّة يشور الشعب الذي لا يرال متأثراً بمساوىء الاستبداد، ويقيم جمهورية شعبيّة، مألها، كما يستنتج مكياڤللي، العـودة «إلى الإبـاحــة، مـروراً بكل الدرجات التي كانت متَّبعة، وبالكيفيَّة ذاتها وللأسباب عينها التي أشرنا إليها. هذه هي الدائرة المقدّر على كل الدول أن تمرّ بها». (المرجع السابق، ص ٣٨٦).

أخذ مكياڤللي هذه النظرية عن المؤرخ پوليب (Polybe) الذي كان قد ورثها عن متقدّميه الإغريق. وهو يتحدّث عنها في تعليقاته على تيت ـ

ليف، لكنه لا يستعملها في تحليل تاريخ فلورنسا ولا يستخلص منها أي استنتاج على صعيد النصائح التي يسدي بها إلى الأمراء. ويحتفظ منها بفكرة الانحطاط المحتوم لكل نظام سياسي؛ ولكن ذلك لا يمنع، كها لاحظنا من قبل، الاعتقاد في الحرية الإنسانية، ولا حثّ رجال الدولة على المبادرة في كل أعهاهم وأفعاهم. وهو لا يتردّد، أخيراً، في إعلان تفضيله النظام المختلط الذي يتقاسم فيه الأميرُ والارستقراطيةُ والشعبُ، السلطة تقاسهاً متساوياً. ولقد أصاب غيشردان تقاسم منا يتعلّق بنظرة فكريَّة.

إن نظرية الأدوار، هي مجرّد راسب من رواسب الفكر العتيق، لا تلعب دوراً مركزياً في العقيدة المكياڤلليّة التي تحتفظ، بدونها، بكامل قوّنها وغناها.

والأمر مختلف عند إبن خلدون؛ فنظرية الأدوار أساسية في عقيدته إلى حد أننا نجدها على الأقل في خمسة أشكال متباينة.

١ ـ الـدور الأعم بعد دور التـاريخ الـذي يمتد من وحشية البدو الـرعاة إلى فنـون وعلوم الحواضر

الكبرى، مروراً بثقافة الفلاحين القرويين؛ فالعمران المدني بعدما بلغ ذروته وعاش زمناً طويلاً نسبياً من العظمة والتفنن والازدهار، يدخل في الانحلال ويقع في الخراب ويعود إلى مستوى الوحشية (البربرية) الأولى، تاركاً الشعلة إلى جماعات بشرية أخرى.

٢ ـ في هذا الإطار العام، يمر كل عمران في دور خاص به ويتضمن خمسة أطوار: التأسيس، البناء، الازدهار، الكهولة، التجدُّد.

8/۳ ـ على الصعيد السياسي، تمرّ الدولة بـدور من ثلاثة أطوار:

- الشباب، عندما تتقاسم الجماعات المكوّنة للنخبة، السلطة أيضاً،

- النضج، عندما تتخلّص إحدى هذه الجهاعات من الأخرى، وتحتكر السلطان والثروات والأمجاد، مستقويةً بمواليها وعتقائها،

ـ الشيخوخة، عندما تنحلّ العصبيّة (روح الجماعة/ الإرادة الجماعيَّة) وعندما تضيع القوَّة الأصليّة وسط الترف والتفنن، وتغدو الدولة مُلكيةً للأشراف.

أن هذه الأدوار تتشابك وتتعاضد: فتطور روح الجهاعة هو في أساس تطور الدولة، الذي يجسّد بدوره تطور العمران والتاريخ. (١٠٠).

ه ـ أخيراً، يقدم لنا ابن خلدون دوراً خامساً يحلّ فيه تصنيفٌ أخلاقي محل التعاقب التأريخي. في البداية تكون السلطة واقعة طبيعية تنجم عن دوافع ملازمة للإنسان وضرورية لبقائه؛ وعندما يجل العمران محل التوحش، تتعقلن السياسة حين لا تعود تهدف إلى إشباع الرغبات الفردية، بل تلبية المصلحة العامة. في مرحلة ثالثة، تتنوَّر الحقيقة العقليّة بالوحى والتنزيل، وعندئذ تبلغ السياسة المرحلة العليا من الشرعيَّة. ويقدِّم لنا التاريخ عبراً وأمثلةً عن هذه الأشكال الثلاثة للسياسات القائمة، بالتوالي، على القوة والعقل البشرى والحقيقة المنزّلة. ويصنّفها ابن خلدون وفقاً لمعيار أخلاقي، في الواقع، تأتي السلطة الطبيعية في المقام الأوّل، ولكنها بسبب من ذلك تكون أدنى من حيث الأخلاق لأنَّها تنطبق على إنسانية لا تكاد تستحق اسمها، طالما أنَّها مفتقرة إلى العقل ومحرومة من الرحمة. وعندما يخرج الإنسان من الحيوانيّة ويبدأ في تصوّر المصلحة العامة، يقيم السلطة على العقل الذي يوفر له

السعادة الدنيوية. وأخيراً صار الإنسان موضوع وحي وتنزيل، فعاش في ظل قانون يكفل له خير الدنيا وخلاص الأخرة؛ وعندئذ غدت السلطة شرعية تماماً ٢٠٠٠.

إن نظرية الأدوار الخلدونية، كما نسراها، أكثر تنوُّعاً من النظرية الموروثة عن التراث اليوناني ـ اللاتيني؛ وإن الجزء المتعلِّق بروح الجماعة وبالدولة هو وحده قابل للمقارنة الـدقيقة مع ما نقرأه عند أفلاطون وأرسطو ويوليب. وهو فوق ذلك منسجم مع روح عقيدة ابن خلدون. فهذا، إذ يستند إلى حتميَّة سببيَّة مطلقة، إنما يرفض الاعتقاد بأن دولــةُ يمكن تجدّدها بعد خرابها، أو أن عمراناً يمكنه الانبعاث بعد انحطاطه. ففي نظره، أن انتظار مَهدى (Messie) عربي هو وهم محض لأنَّ الشعب العرب، في المعنى الدقيق، فقدَ منذ أمدِ طويل التاسك والارادة الجاعية الضروريين لتكوين جسم اجتماعي واستمراره. فالشعب يتكوّن من جماعات متهايزة: وكل جماعة تفرض بدورها سلطانها على الآخرين، تستنف د طاقتها ثم تتوارى عن المسرح نهائياً، والبشرية مؤلِّفة من شعوب شتى: وكل شعب يمارس بدوره نفوذه على الشعوب الأخرى، فيبنى حضارة خاصة، ثم

يفسح في المجال أمام شعب آخر، دون أمل بالعودة. في هذا الاطار، تفرض نظرية الأدوار نفسها بنفسها تقريباً؛ وهي منطقياً مقبولة إن لم نقل إنها ثابتة تاريخياً، أمّا مكياڤللي، الذي رأى في إيطاليا زمانه تجدد ازدهار الفن القديم، والذي يؤمن أنّ الطاقة يمكنها التغلّب على الفقر، فلم يكن بحاجةٍ أبدأ إلى نظرية كهذه. أما وقد وجدها في مصادرها العتيقة، وقد تبنَّاها حاصراً إياها بدقَّةٍ في أشكال التنظيم السياسي، دون أن ينيط بها أي تأثير على المصير العام للحضارة ولا على طاقة كل فرد. لقد كان يعلم حقّ العلم أن الجمهورية الروميّة، القنصلية والمشيخيّة، كانت قد زالت إلى الأبد، ولكنه كان مع ذلك مقتنعاً أنَّ في إمكانها الانبعاث كفكرةٍ وأنّ بعض السياسيّين كان في مستطاعهم أن يجسّدوا مجدداً طاقة قادتها وزعمائها الخارقة.

٩ ـ تقاربات معرفيّة (إبيستمولوجيّة)

من الواضح، حسب ما أتينا على قوله، أن ما كان يقرّب مظهرياً بين الفقيه المسلم والموظّف الفلورنسي _ معرفة الإرث الإغريقي، تجربة الحياة القابلة للمقارنة _ هو أقل أهميّة بكثير مما كان

يفصلها - ثقافات مختلفة ومثالات متعاكسة، وبسبب من هذا الاختلاف المطلق، من الصعب القول أيّها الأكثر حداثة. فبعض المواقف والأفكار، عند الأول، تبدو تقليديّة، مرتبطة بالتوحيد والتعالي، ولكنّها حين اكتشفها المحدثون كانت بالغة الخصوبة؛ وبعضها الأخر يبدو، عند الثاني، حديثاً، ومع ذلك تبين عند الاستعال أنها مواقف وأفكار عقيمة. لا يمكن القول تماماً ما الذي يجعل الإنسان يصنع معجزات الابتكار، الاعتقاد بحريّة الرأي أم بالحتميّة، التفاؤل الكارثيّ أم التشاؤم البطوليّ!

ولو اقتفينا أثر چيب، لتعينً علينا التوقف عند هذا الحد، تاركين كلاً من الرجلين يحاور ذاته، أو يتحاور مع أهل ملّته، فلا نجعلها يلتقيان، كما عند دانتيه، في بعض الكواكب الخياليّة. إن التشابهات والتوافقات والتشابكات والتقاربات قد تكون أوهاماً أو مصادفات بلا دلالة كبيرة. وبدلاً من تبني هذا القطع، لماذا لا نستأنف التحليل ونبذل الجهود الموصلة إلى أصول ما يخدعنا، يغوينا أو يثرنا؟

لا مناص من تخطّی المستوی الحَدَثی، هذا

الأمر واضح الآن، ففي ما يتعدّى السيرة وفقه اللغة، يتعين علينا الدخول في المجال المعرفيّ. فما الذي يحدّد روحيّة كل من المفكّرين قبل أن يسركّز اهتهامه على معطىً من معطيات التاريخ والسياسة؟

١٠ ـ الواقعيّة والاستقطابيّة

لنعدُ إلى منطق أرسطو.

إن الخطوة الحاسمة التي خطاها ابن خلدون ومكياڤللي، كلِّ في إطار تراثه الثقافي الخاص، هي الرفض الشامل والمطلق للطوبي (اليوتوبيا: اللامكان). ففي مجتمعيها كان سائداً الفكر الأفلاطوني اللذي يخلط الوجود وواجب الوجود، الواقعة والفكرة، العقل والفضيلة. وكان مفكّرانـا يعرفانه تماماً وحتى أنهم كانا يأخذان على عاتقهما بعضاً من متطلباته، لكنّها ربما لم ينجحا في تحديد ميدان يمكن للشؤون البشرية أن تكون فيه موضوع دراسة عقلانية، لولم يكونا قد بدآ برفض إجمالي لمقدّماته المثاليّة. وبالتالي يؤكد ابن خلدون: «عندما تحدّث الفلاسفة عن مدينة فاضلة وسياسة مدنيّة، إنما عرضوا الظروف التي يمكنها أن تجعل كل حكم باطلًا». (المقدمة، ص ٣٤٠). أما كلامه فهو على العكس، وقوامه تحليل الظروف

التي تجعل الحكم ضرورياً لبقاء الجنس البشري. ويعرب مكياڤللي عن الموقف نفسه، بصورة مختلفة، يقول: «تصوّر كثير من الناس جمهوريّات وإماراتٍ لم تُر أبداً ولم تُعرَفْ. لأنَّ ثمة مسافة كبيرة بين الكيفية الحياتية والكيفية الحياتية الواجبة، فهذا الذي يترك ما يحدث ويقع لصالح ذلك الذي ينبغي أن يقع، إنما يتعلّم تدمير ذاته بدلاً من أن يتعلّم صونها والحفاظ عليها.» (الأمير، ص ٣٥٥). بدون هذه الخطوة الأولى، وبدون هذا القرار ضد الطوبى، ما كان في إمكان أي منها اكتشاف ميدان معرفي جديد.

وكانت الخطوة الثانية، الضرورية كالخطوة السابقة، هي استعال المنطق الصّوري في دراسة الحياة التاريخيّة/ السياسيّة. في معظم الأحيان يبدأ ابن خلدون فصلاً بقوله: (اعلم) إن التصنيف العقلي يوجب...؛ بينها كان مكياڤللي يخشى أن يعتبر مغروراً، وهو يدرس المادة السياسية، لأنه يقول إنه «يصنّفها بطريقة مخالفة للآخرين» يقول إنه «يصنّفها بطريقة محالفة للآخرين» الأفلاطونيّن والفلاسفة وعلماء الكلام قد استعملوا المنطق الصوري، ولكنّهم استعملوه لتحليل ماهيّات مثاليّة، وفي المقابل وصف المؤرّخون

اليونانيون والكتّابُ العرب واقع الإنسان السياسي دون أية مَثْلنة (Idéalisation)، لكنهم في الوقت نفسه لم يُخضعوه لأية معالجة عقليّة. إن السّمة الميزة لابن خلدون ومكياڤللي هي أنَّ كلاً منها قد تخطّى، في إطار ثقافته، هذه الثنائية الطرائقيّة (الميتودولوجيّة) بين تحليل مثالي ووصف واقعي (١٠٠٠). ولو تخطيا الواقع التجريبي، ماذا يقدّمان من موضوع للعلم الجديد الذي أسساه، سواءً سمّي تاريخاً مُفتكراً، علماً اجتاعياً أم فلسفة تارخيّة؟

يتميّز هذا الموقف بالقاعدة التالية: ليست الأعهال البشرية نتيجة العقل، ومع ذلك يمكنُ تناولها عقلياً؛ وهي ليست في جوهرها عقلانيّة، وإنما يمكن عقلنتها، بكلام آخر، ليس العقل محرّك التاريخ، الذي من شأنه أن يمدّه بالقوّة والحركة فهذا الإمداد لا يمكنه أن يصدر إلاّ من الحياة، من الحيوانيّة -، بل هو زينته التي تمنحه مظهره الجميل وقيمته الفاردة الوحيدة في نهاية المطاف. إنه موقف مختلف عن موقف أفلاطون، وأيضاً عن موقف أرسطو الذي كان يزدري التاريخ ولا يهتمّ بغير دراسة الطبيعة، وعن موقف توسيديد الذي لم دراسة الطبيعة، وعن موقف توسيديد الذي لم يكتشف لامعقوليّة التاريخ إلاّ في نهاية مشروعه.

بعدما حدّد كاتبانا موضوع علمهــها، اكتشفا أنّ له طبيعةً وقاعدةً محدّدتين تماماً. فطبيعته هي أنّه نتاج الإرادة، لا العقل، فهذا خاضع لتلك في مجال السياسة والتاريخ أي في ميدان الفعل الجماعي. لنورد مقطعين فقط. يقول ابن خلدون: «إن الملك والسلطان من الوقائع النسبيّة والروابط بين الحقائق المستقلة . . . والسلطان بطبيعته هـ و الذي يكون عنده شعب ليحكمه، وحكمه بمقتضى طبيعة الإنسان معناه إكراه الأخرين وقهرهم». (المقدمة، ص ٣٣٣). ويتساءل مكياڤللي أي مستقبل ينتظر جمهورية مكوّنة جيـداً، لكنهـا صغيرة. يجيب: «إن لم تهاجم جيرانها، سيهاجمونها، وهذا الهجوم سيوحي لها رغبة الغزو ويجبرها عليه رغم أنفها. وحتى عندما لا يكون لها أعداء في الخارج، سترى أعداءً لها يولدون في داخلها، لأن هذا شرّ لا بـدّ منه في كــل الحواضر الكبرى.» (خطاب، II، ٩، ص ٥٦٧).

إذن السياسة في جوهرها عملية قهر وإكراه، وهي أيضاً عملية احتكار للقوة والسلطان، ويلاحظ ابن خلدون أن سلطاناً طيّباً جداً يخسر سمعته وامتيازه أولاً، ثم يخسر عرشه (المقدّمة، ص ٣٣٤). يتساءل مكياڤللي ما هو الأفضل، أن

يكون أمير محبوباً أكثر مما هو مرهوباً، أم العكس. ويجيب: «ربحا يتعين عليه أن يكون محبوباً ومرهوباً؛ ولكن بما أنه من الصعوبة بمكان اقترافها والجمع بينها، فمن الأضمن أكثر أن يكون مرهوباً من أن يكون مجوباً، إذا توجّب عليه أن يكون واحداً منها لا غير» (الأمير، ص ٣٣٩).

السياسة أخيراً هي فنّ الإيهام وجعل الآخرين يعتقدون في المظاهر والأوهام. انشروا قوتكم، اظهروا فضيلتكم، هكذا ينصح مكياڤللي الحاكمين لأنّ الشعب، كها يقول، يؤمن بسهولة وعلى الدوام بحقيقة ما يرى. ويعبّر ابن خلدون عن الفكرة نفسها حين يقول: «أحياناً تنعدم العصبيّة تماماً، فيقوم مقامها البذخ والبهرج» (المقدمة، ص٥٢١).

هكذا يكشف المفكران، المغربي والإيطالي، أن السلطة التي تتجسّد فيها إرادة الجهاعة في مستوى معيّن من الاجتماع، هي امتلاك وتخويف وأبهة. هنا يكمن التعبير العقلاني عن معطىً طبيعي؛ فالسلطة هي تجريد، ليس مضمونها الحقيقي بشيء أخر سوى الغريزة الحيوانية. وهذه اللغة غريبة كلياً عن مستشاري الأمراء الذين كانوا يكتبون

الكتب المسيّاة مرايا الملوك. كان ابن خلدون ومكياڤللي على وعي تام بما كان يميّزها من هؤلاء الكتَّاب الآخرين؛ فكلم كانت تسنح الفرصة، كانا يلفتان الانتباه إلى كونهما يقدّمان بيّنات وبراهين هناك حيث كان المتقدّمون عليهما يضربون أمثلة لا غير. ومثال ذلـك حكم ابن خلدون على أبي بكـر الطرطوشي (١٠٥٩ - ١١٢٦)، واضع كتاب من هذه الفئة، عنوانه سراج الملوك: «وكذلك حوّم أبو بكر الطرطوشي في كتاب سراج الملوك وبوّبه على أبواب تقرب من أبواب كتابنا هـذا ومسائله، لكنَّه لم يصادف فيه الريبة ولا أصاب الشاكلة ولا استوفى المسائل ولا أوضح الأدلَّة، إنما يبوّب للمسألة ثم يستكثر من الأحاديث والآثار وينقل كلمات متفرّقة لحكماء الفرس.... ولا يكشف عن التحقيق قناعاً ولا يرفع بالبراهين الطبيعية حجاباً، إنما هو نقل وترغيب شبيه بالمواعظ، وكأنه حوّم على الغـرض ولم يصادفـه ولا تحقّق قصده ولا

هذا يتعلّق بطبيعة السياسة أو بجوهرها؛ أما بخصوص قانونها، فإن التحليل العقلي يبين لنا أنه يرجع إلى علاقة ثنائية. ويلاحظ الاخباريّون وناصحو الملوك أن الأخبار التاريخية تدور حول

استوفى مسائله. . . » (المقدمة، ص ٦٦).

كثير من المتنازعين، فيعتقدون حينتُ إِ أَن السلطة يمكن تقاسمها بين عدة أشخاص. وإذ ارتفع ابن خلدون ومكيـاڤللي فوق الأحـداث، وحدّدا عقليــاً مجال السياسة، إنما رأى كلِّ منهما مباشرة، وبلغته الخاصة به(١٥)، أن السلطة تستوجب، لكى توجد، أن يكون المجتمع منقسماً إلى مجتمعين وإلى حزبين لا غير. ومن دون مفهوم الاستقطاب، لا يمكن تصوّر عقلنة السياسة؛ وعندما تكون السياسة معقلنة، يكون المجتمع عندئة منقسماً بشكل أوضح بين معسكرين متغالبين؛ فالأمر يتعلَّق بمسار عقى لى واجتماعي معاً؛ وكلاهما يستوجب الأخسر، وفي الوقت نفسه يظهره على نحو أوضح في الواقع. صنَّفوا المعطيات التاريخية يمقتضي المنطق الصُّـوري، وعندهـا سيظهـر لكم المجتمع منقســاً بالضرورة إلى جماعتين متعاكستين، وارفضوا تصوّر المجتمع في هذه الصورة، عندها سيكون من المستحيل أن تكون لكم نظرة عقلية إلى السياسة والتاريخ ١١٠٠. هكذا ندرك الدور الأساسي الذي لعبه التأمّل في ظاهرة الحرب، في التطوّر الفكري لكل من الرجلين: ليس هـذا الأمر عنـدهما نـزوةً ولا مصادفة، بل هو أساس تفكيرهما، لأن واقعة الاستقطاب في الحرب جليّة وباهرة...

ينطلق ابن خلدون من تعريف لـ لإنسان مجـرُّد وتقليدي، ولكن الإنسان في نظره ليس تجسيداً مؤتلفاً ومنسجماً؛ إنه بالحرى خصومة ومنازعة. إذن المعطى الأوّل هـو جـدل الـزوجـين الـوعي/ الغريزة. ومن هنا يرتفع كاتبنا من مستوى وعي وتنظيم إلى مستوى آخر، محدّداً كل مرّة قطبي ، تناقضه. فيكتشف مشالًا في خلق الدولة التعارض بين فكرين هجوميين، بين إرادتين أو بكـلام أدقّ بين إرادة واعية ذاتها وإرادات أخرى لا تزال نـاعسة وهـامدة، وفي هـذا المستوى أيضـاً يصـدر التطور الاجتماعي عن معطى تجريبي: يصدر، كما يقول، عن التفاوت بين الجماعات الفرعيّة التي تشكُّل الجماعة المهيمنة كما هو الحال في الكيمياء حيث لا يتم أي تركيب إذا لم تتميّز المكوّنات بمفارقة مها كانت صغيرة، ويضيف: «الإنسان بطبيعته الحيوانية متكبر ومسيطر، يخصّ نفسه بحق الطاعة والاتباع؛ ويمكنه المضى إلى حـدّ تأليـه ذاته لأن هذا في طبيعته أيضاً». (المقدمة، ص ٢٩٤). إن المقدّمة بكاملها وصف مفصّل لأزواج من تناقضات متعاقبة: بدو/حضر، حكَّام/محكومون، عسكريون/مدنيّون، فضيلة/ بـذخ، تـوحّش/ عمران، قوة/انحطاط، الخ، ومحرّك التطوّر

الدوري هو على الدوام التنازع بين عنصرين متعاكسين يجسّدان، جوهرياً، الوعي والغريزة (١٠٠٠).

من جهته يعرض مكياڤللي الحياة السياسية كسلسلة مجامات بين الأمسر والشّعب، بين الأشراف والعامة، بين السّمان والعجاف، بين الأصناف الرفيعة والواطئة، بين الجماعات المدنيّة والمرتزقة، الخ. يتساءَل هل من الأفضل نيل السلطة بالاعتباد على طبقة الأشراف أم على الشعب، ويجيب: لبلوغ السلطة، يتعين الاعتماد على النيلاء نظراً لأنّ عددهم قليل ويمكن إرضاؤهم جميعهم بسهولة، ولكن لا بدّ من كسب ثقة الشعب للحفاظ على السلطة، لأن «الناس، كما يوضح، هم من هذه الطبيعة، فعندما يتلقُّون الخير من أولئك الذين كانوا يرتقبون منهم الشرّ، يشعرون تجاههم بالواجب أكثر مما يشعرون به حين يأتيهم بطريقة أخرى». (الأمير، ص ٣١٨). قلّما تهمُّ قيمة هذا التفسير النفسي؛ فها يستحق اللحظ هو أنَّ الكاتب لا يتخيَّـل، للحظةٍ واحــدةٍ، وضعاً بكون فيه الأمر صديقاً لطبقة الأشراف وللشعب معاً؛ فعليه أن يختار، إذْ إنّ السياسة تدور دائماً بين ط فين لا أكثر.

إن ما يقرّب بين كتابات كاتبينا، هو في نهاية المطاف هذه القاعدة للثنائية التي انكشفت لهما منذ أنْ عقلنا الأعمال البشرية بوصفها من النتائج الغريزية الضروريّة. وفي ما بعد، فرضت هذه القاعدة نفسها على مفكّرين آخرين، على منظّري الاقتصاد والحرب واللعب؛ وانتهى بها المطاف إلى التعميم، واتخاذها شكلًا رياضيًّا، وتأسيسها «علماً عاماً للفعل». ولهذا السبب نواصل قراءتها باهتمام وفائدة. ففي ما يتعدّى ما يعلّمانه لنا عن عصر هما وعالمهما الثقافي، تسحرُنا عندهما رؤيتهما للإنسان كحيوان سياسي/ اجتهاعي. فطالما أنّ العالم التاريخي يظلُّ الحلبة التي يدور فوقها الصراع لأجل السلطة، وطالما أن السلطة تنحصر في امتالك ممتلكات الغير وخيراته، وفي قهر الأخرين وإكراههم، فإننا سنظل نتعلُّم منهـا. فكلُّ منهـا أسس علماً جديداً حل محل التاريخ الأخلاقي والأخلاقية النظرية، بصرف النظر عن الاسم المعطى لهذا العلم؛ فهـو اكتشاف يكفـل لهما مجـداً مديداً، لكنَّ الأمر هنا يتعلَّق بواقعة من واقعات الماضي: والحال، فنحن لا نقرأهما كرجلين من رجالات الماضي، بل نقرأهما كرجلين حاضرين، وهذا لا يفسّر، على الصعيد المعرفي، إلّا بكوننا لا

نزال أسرى تعريفاتها؛ فالمجال الذي حدّداه يظلّ ذلك المجال الذي يتعين علينا أن نضع أنفسنا فيه إذا أردنا تحليل السياسة وفهمها.

١١. حدود الخلدونيّة والمكياڤلليّة: انتقام الطوبي

إن مقارنة توصيفات السرجلين وتحاليلها وأحكامها، اللذين يفصل بينها الزَّمان والبيئة والمتراث والدين واللغة، ظهرت لنا ذات مدى عدود، حتى وإن كانت التشابهات كثيرة ومثيرة للوهلة الأولى. فنحن إذْ وضعنا أنفسنا في مستوى الإبيستمولوجيا، اكتشفنا أنها كانا في موضع مشترك كان يملي عليها أحكاماً متشابهة عملياً حول الأفعال البشرية، دون أن يلزمها مع ذلك على تبني المثال الاجتماعي السياسي ذاته.

وبما أن الأمر يتعلّق بمفكرين أصيلين حقاً، قادرين على التنظير لمهارستها الفكريّة، استطعنا بسهولة أن نكتشف أصل توافقها. لقد تلاقى ابن خلدون ومكياقللي، على الرغم من تعارض مثالاتها، لأنها قرّرا رفض الطوباوية، وفصل الوجود عن واجب الوجود، واستعهال المنطق الصّوري لتصنيف وتحليل أفعال الإنسان الغريزي (١٠٠). ولن نتوسّع هنا في العقلنة التي الغريزي (١٠٠).

باشرها كلٌ منهما؛ وسنكتفي، في الختام، بالإشارة إلى النتيجة والحدود.

نظرياً يستحيل تخطّي العقلنة الخلدونية أو المكياڤلليّة، هذه هي النتيجة الأساسية. فتخطّي الخلدونية (١١) شعار فارغ من المعنى طالما أنَّ محرَّك التطور الاجتماعي هو روح الجماعة، حتى لا نقول روح العصبيّة (عصابة: Gomg)؛ والتقليل من أهمية المكياڤلليّة هو نفاق صرف طالما أن المجتمع، إلى أي مشال انتسب، يستلزم فعالية متخصصة غايتها قهـر الآخرين وهي تتـظاهر بـإقناعهم. ولم يفت ابن خلدون ومكياڤللي ذاتهها التشديد على أن تحليلهما يظل صحيحاً طالما أنّ الإنسان لا يزال أقرب إلى الحيوان منه إلى الملاك. ولا شبك أننا اليوم أقلّ تشاؤماً منها، وذلك لكوننا أقـل تشدّداً وتطلباً منهما، طالما أن روح الجماعة لم يفقد، مع مرور الزمن، شيئا من فعاليته.

كيا أن للعقلنة هذه حدّاً: فعلى الرغم من المنظاهر، ليس ابن خلدون ومكياڤللي من معاصرينا. لقد بذلا جهداً فكرياً مرموقاً على الإطلاق، دون أن يتمكّنا مع ذلك من الانسلاخ التام عن بيئتيها؛ فكلٌ منها يؤمن بالمعجزات

والخوارق، ويرى في الكوارث الطبيعية علامات وآيات تخاطب الإنسان. غير أن الأوّل يؤمن بها أقل من الثاني، كما كان يمكن التوقّع. فهو حين يتكلُّم عن الرؤى الليلية، يقول: «وقد وقع لي أنا بهذه الأسماء مرائى (حالـومات) عجيبة، واطلعت بها على أمور كنت أتشوّف إليها من أحوالي...» (المقدّمة، ص ١٨٤). أمّا مكياڤللي فقد كتب بخصوص موضوع قريب: «أجهل من أين أتاني هذا، لكن ألف مثل قديم وحديث تبرهن أنّه لا يحدث أبدأ تغير كبير في مدينة أو دولة، لم يعلن عنه العرَّافون والإيجاءات والخوارق أو الآيات السماوية . . . وربما يمكن للهواء ، حسب رأى بعض الفلاسفة، أن يكون مأهولًا بعقول، موهوبة جــداً للتنبُّؤ بــالمستقبــل، ورؤوفــة بحق البشر، فتنذرهم بآيات وعلامات ليحتاطوا من الخطر الذي يتهدّدهم». (خطاب، ۱، ٥٦، ص ص ۹۹ ـ ۵۰۰).

ليس ابن خلدون ولا مكياقللي أبناء القرن العشرين، ولا حتى من أبناء الأزمنة الحديثة. وإن لم يكونا صراحةً من العقول القروسطيّة، في المعنى الذي يعطيه مؤرِّخو الأفكار لهذه العبارة، فهما بكل تأكيد رجلان من عصر وسيط؛ وربما لهذا السبب

بالذّات قد اكتشفا قاعدة للاجتماع البشري ما زلنا نعاني قانونها، ولا يمكننا تجاهلها ولا تجاوزها. فالقول إن التاريخ من صنع الإنسان، لا يعني شيئاً إن لم نر ما الذي يحرّك الإنسان، أي غريزة الملكيّة والنفوذ والغرور. وكاتبانا إذ اكتشفا الحقيقة ذاتها، انتهى المطاف بهما إلى إصدار الأحكام نفسها على الإنسان والمجتمع والسياسة والتاريخ. وبما أنّها اكتشفا هذه الحقيقة، وعبّرا عنها بوضوح، فإن موقفنا غامض منهما. إننا نُعجب بهما، ونعتز بأعمالهما، لكننا لا نحبّها(٢٠٠٠)، لأنّنا لا نحبّ الواقع المذي وصفاه بتجرّد لا نتحمّله، لكنّه مع ذلك شرط أصالتها.

لقد أسسا علماً للإنسان حين أنكرا الطوبى، لكن هذه الطوبى قد انتقمت منها تمام الانتقام لأنها هي أيضاً جزء من هذا الواقع الذي كانا يتمسّكان به كثيراً. لقد جعلتها الطوبى أستاذين نصغي إليها ولا نشكرهما أبداً، نستفيد منها ولا نعسترف بها. وليس في هذا سوى القليل من المصائب الكثيرة التي نزلت بها ورسمت معالم حياتها المعذّبة.

- القدرة الإلهية، فإن التوقّع قد لا يفيده بشيء. إن الحتمية تشكّل فهم الماضي دون أنْ تكون أبداً وبشكل مسبق مستقبلاً غيرَ متوقّع. غير أنّ وجهة النظر هذه لا تخالف العلم الوصفي لأنها تقوم على العلاقات بين وقائع راهنة؛ إن العلم لا يتوقّع، بل يكشف بنية واقع حاضر.
- «Ibra was the bridge over which his mind crossed from historical events to their nature and causes, and back to the events. Hence Ibn Khaldūn's use of 'ibra becomes almost synonymous with reasoning (عَنَا عَنَا عَنَا عَنَا اللَّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّا عَلَى اللَّهُ ع
- (٩) عندما يفسر ابن خلدون أية واقعة اجتهاعية، في أي مستوى من مستويات التطور البشري، يسترجع كل العناصر السابقة؛ وهو لا يقطع أبداً الثقافة عن الطبيعة، ولا الإنسان عن الحيوان؛ فالتفسير عنده كلي / شامل ودائري.
- (١٠) منطق ابن خلدون استنتاجي محض؛ ويغيب عنه، علميًا، استقراء علماء الفيزياء.
- (۱۱) يفصل ابن خلدون بشدة بين عالمي اللامحدود والمحدود. وهذان يتداخلان عند مكيافللي. من الممكن أن تُرى في ذلك نتيجة التعارض بين رؤيتين: رؤية شركية لدى الثاني، توحيدية، تترصدها الثنائية لدى الأول.
- (١٢) الإنسان فاعل بطبيعته؛ وهدف هذه الفعالية بناء ثقافة بواسطة الدولة، وجوهر الثقافات المبنية يكون التاريخ؛ بهذه الكلهات العامة يمكن اختصار مذهب ابن خلدون. وقد يظن البعض أننا نحدثنه كثيراً. والحقيقة أنّه رمى

الحواشي

- Ibn Khaldūn's philosophy of History, Chicago University press, 1958.
- Lenn EVAN GOOD-: راجع أيضاً الدراسة المهمّة MAN, «Ibn Khaldūn and Thucydides Journal of the American Oriental Society, 92.2, 1952, PP. 250 -270.
- Œuvres Complètes de Machiavel, Gallimard, Col. (Y) La Pléiade, Paris, 1962.
- شواهد ابن خلدون مأخوذة من طبعة دار الكتاب اللبناني، بيروت ١٩٦٧.
- (٣) راجع سيرة إبن خلدون التي نقلها إلى الفرنسية:
 Abdessalam CHEDDADI, Ibn Khaldūn: Le Voyage
 de l'Occident et de l'Orient, Paris, Maspero édit.,
 1980.
- (٤) بالطبع لا تتبدّل النتيجة؛ لكنّ رؤيتنا للتاريخ المغربي ستتغير إذا رأينا في بني هلال مرتزقة بالدرجة الأولى. وعندها ستسترعي انتباهنا مسائلُ سياسينة تتعلّق ببنية الدولة، لا مسائل نوع المعيشة.
- The Islamic Framework of Ibn Khaldoun's Thought, (0) 1933, reproduit dans studies on Islamic civilization, Boston, 1962.
- (٦) هذا ما يقوله ابن خلدون لتبرير مشروعه؛ ولسنا ملزمين أن ناخذ بكلامه. غير أن ما يهمنا هنا ليس هذه النقطة؛ فالأهم هو أنْ نتبين موقفين متعارضين: موقف عملي عند أحدهما، وموقف تأملي عند الآخر.
- (٧) الحتمية والتوقعيّة مترابطتان في القصد الإلهي؛ فعلى الإنسان أن يمتلك معرفة مطلقة لكي يتوقّع، وهذا ما لا يمكن حدوثه إلا بإلهام ربّاني. وبما أنّ الإنسان لا يملك

إلى نظريّة عامة للثقافة حتى وإنْ كانت معرفته للحضارات غير الإسلامية، غير كافية. وبالتالي نحن مُلزمون بأن نـترجم مفرداته الاساسيّة بمفاهيم مجرّدة:

العصبية، تعني الإرادة السياسية، في ما يتعدّى التهاسك القبلي، والعمران يعني الثقافة، الخ؛ وهذا الأمر مُبرّر طالما أن ابن خلدون يضيف في كل تحليل، توضيحاً جديداً لكل من مفرداته الأساسية. والمقدّمة هي ميدان استطلاع اصطلاحي واسع.

(١٣) يستند چيب (Gibb) إلى هذا الجزء من التحليل لينكر على ابن خلدون كل أصالة، وليحول دون أي تقارب مع المؤلفين غير المسلمين.

(١٤) يُقال غالباً إنَّ ابن خلدون ومكياڤللي فصلا الأخلاق عن السياسة؛ وفي الحقيقة، كانت الأخلاق والسياسة متعاكستين ومتجاورتين قبلهها؛ وإن ما قاما به عملياً هو أنها جسدا إحداهما في الأخرى. ولئن كانا في نظر البعض لم يهذِّبا التاريخ بالأخلاق، فعلى الأقل أسبغا على الأخلاق الصغة التاريخة.

(١٥) إنها بلا شك لغة واضحة حسب معايير الاصطلاحات المعاصرة، لكنها لا تـترك أي ارتبـاب في اتجـــاهــاتــــا الحقيقية.

(١٦) هنا العقل هو الإدراك، المنطق الاستنتاجي، ذلك الـذي سيستعمل في القرن ١٨ م. لإنشاء الاقتصاد السياسي، والسياسة التعاقديّة، والبسيكولوجيا الترابطيّة، والأخلاق النفعيّة، والفيزيولوجيا الأليّة، الخ.

(١٧) غير أنّ هذه الجدليّة لا تشترك في شيء مع جدلية هيچل؛ إذ يغيب عنها مفهوما التوليف والتخطّي، وعملياً لا يتم أبداً تجاوز التعارض بين الغريزة والوعي. (١٨) بقرّ راد: خلدون ومكافلاً أنه لا يمكن، من دون

(۱۸) يقــرّر ابن خلدون ومكيــاڤللي أنــه لا يمكن، مـن دون الغريزة، أن يــوجد فعــل ولا إرادة ولا تغيّر ولا تــاريخ.

وإن محاولة فهم التاريخ دون الانطلاق من الغريزة، معناه الأمل بتأسيس الاقتصاد على مُعطى آخر غير الحاجة.

(١٩) تجاوز الخلدونية بوصفها نظرية الفعل التاريخي، لا بوصفها طريقة بحث في علم التاريخ. ففي الواقع تلعب طريقة ابن خلدون دوراً ثانوياً في ممارسة المؤرّخين المعاصرين، حتى عندما يتخصّصون في تاريخ المغرب الوسيط (القرون الوسطى).

الوسيط (العرون الوسطى). (٢٠) بصراحة يطرح ابن خلدون مسألة بالنسبة إلى العرب، مثلها هو حال مكياڤللي بالنسبة إلى الإيطاليين: فهل تعظيم هؤلاء الكتّاب يعظّم أيضاً ويكبّر الأمم التي أنجبتهم، أم أنّه يخفضها؟

المحتسويات

٦	تشابهات في سيرة الرجلين
٩	أحكام مقارنة
١٤	التجزيئية عند مكيافللي
19	حضور أرسطو
	اعتراض جيب: دنيوية مكيافللي
۲۱	وصوفية ابن خلدون
40	ابن خلدون والعليّة المطلقة
44	مكيافللي والمصادفة
77	النظريَّةُ الدورية
£ Y	تقاربات معرفية (إبيستمولوجية)
٤٤	الواقعية والاستقطابية
	حدود الخلدونية والمكيافللية:
٥٤	انتقام الطوبي
۸٥	الحواشي

صَدرَ عِنْ سلسلة بحوث اجتماعية

الدولة والسلطة في الفكر السياسي العزبي
 ابر خلدون وماكيا فللي

يتضمن هذا الكتيب دراسة مقارنة بين مفكرين هما: ابن خلدون ومكيافللي، إذ أن مقارنة توصيفات الرجلين وتحاليلها وأحكامها، اللذين يفصل بينها الزمان والبيئة والتراث والدين واللغة، ظهرت لنا ذات مدى محدود، حتى وإن كانت التشابهات كثيرة ومثيرة، وأنها كانا في موضع مشترك كان يملي عليها أحكاما متشابهة عملياً حول الأفعال البشرية، دون متشابه عملياً حول الأفعال البشرية، دون أن يُلزمها مع ذلك على تبني المثال أن يُلزمها مع ذلك على تبني المثال

وبما أنّ الأمر يتعلّق بمفكرين أصيلين حقاً، قادرين على التنظير لمارستها الفكرية، استطاع المؤلّف أن يكتشف بسهولة أصل توافقها، إذ تلاقيا على الرغم من تعارض مثالاتها، لأنها قررا رفض الطوباوية، وفصل الوجود عن واجب الوجود، واستعمال المنطق الصوري لتصنيف وتحليل أفعال الإنسان الغريزي.

ISBN: 1 85516 907 X

